

**HERRITARREN PARTE-HARTZEA
ABIATZEKO APLIKATU BEHARREKO
JARRAIBIDEAK, 2022. URTEKO UDAL
AURREKONTUA OSATZEARI
LOTUAK.**

LEHENENGOA.- 2022. urteko udal aurrekontua egitearekin lotuta herritarrek parte hartzeko mekanismoak abian jartzeko aplikatu beharreko gidalerroek jarraian adierazitako fase guztiak hartuko dituzte barne, inplizituki izanik herritarrak sentsibilizatzeko ekintzak:

A) Herritarrek proposamenak egitea, biltzeko sistema analogiko nahiz digitalen bidez.

B) Komunikazio, Partaidetza, Gardentasun eta Herritarren Arretako Arloko teknikariek egindako proposamenak aztertzea, eta horien bideragarritasun tekniko eta ekonomikoaz arduratuko diren arloekin egiaztatzea.

Ekarpenen balorazioa egiterakoan, honako irizpide hauek aintzat hartu beharko dira:

- Proposatutako ekarpena udal eskumenekoa izatea eta lurralde oreka bermatzea.
- Proposatutako ekarpena udalerri osoaren interes orokorrekoa izatea.
- Prozesuari dagokion aurrekontuaren ekitaldian finantzatzea.
- Epe egokian gauzatu ahal izatea.
- Proposamenaren betearazpena jasangarria izatea, alde tekniko, juridiko, ekonomiko eta giza-baliabideen aldetik.
- Aurkeztutako proposamenak ez daitezela beste programa, proiektu edo prozesu parte-hartzaileetan sartuta egon edo ez daitezela horien bitartez gauzatzen ari edo gauzatuko.
- Proposamenek ez dezatela legez kontrako, difamaziozko edota diskriminaziozko edukirik izan.

**DIRECTRICES PARA LA PUESTA EN
MARCHA DE LOS MECANISMOS DE
PARTICIPACIÓN CIUDADANA
ASOCIADOS A LA ELABORACIÓN
DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL
CORRESPONDIENTE AL AÑO 2022**

PRIMERO.- Las directrices a aplicar para la puesta en marcha de los mecanismos de participación ciudadana asociados a la elaboración del presupuesto municipal correspondiente al año 2022 incluyen todas las fases que se detallan a continuación y que llevan implícito acciones de sensibilización de la ciudadanía:

A) Aportación de propuestas por parte de la ciudadanía, a través de los sistemas analógicos y digitales.

B) Análisis por parte del equipo técnico del Área de Gobierno Abierto, Comunicación, Participación, Transparencia y Atención Ciudadana de las propuestas presentadas y contraste con las Áreas responsables de las materias para su viabilidad técnica y económica.

A la hora de llevar a cabo la valoración de las aportaciones, se deberán tener en cuenta los siguientes criterios:

- Que la aportación propuesta sea de competencia municipal y garantice el equilibrio territorial.
- Que la aportación propuesta sea de interés general para el conjunto del municipio.
- Que se financie en el ejercicio presupuestario objeto del proceso.
- Que se pueda realizar en un tiempo adecuado.
- Que la ejecución de la propuesta sea sostenible en cuanto a recursos técnicos, jurídicos, económicos y humanos.
- Que las propuestas presentadas no tengan cabida o se vayan o estén ejecutando a través de otros programas, proyectos o procesos participativos ya aprobados o iniciados.
- Que las propuestas no tengan un contenido ilegal, difamatorio o discriminatorio.

C) Herritarrei hautatuko proposamenak aurkeztea horien lehentasuna adieraz dezaten, euren iritzia biltzeko ezarrita dauden kanalen bidez.

Jasotako ekarpenak kontuan izanik, Komunikazio, Partaidetza, Gardentasun eta Herritarren Arretako Arloak, txostena egingo du, 2022ko Udal Aurrekontuaren proiektura erantsiko dena, Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 14ko 2/2016 Legeak xedatutakoa betez.

D) Parte-hartze izaerako prozesuaren emaitzen itzulketa. Prozesua bukatutakoan, itzulketa-txostena egingo da, eta bertan justifikatuko dira hartutako proposamenak edo erabakiak.

BIGARRENA.- 2022. urteko ekitaldirako Getxoko Udaleko aurrekontuetan gastu publikoko konpromisoak identifikatze aldera herritarrek parte hartzeko prozesu hau Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 14ko 2/2016 Legeko 79. artikuluan jasota dago.

HIRUGARRENA.- Pertsona eta erakunde partehartzaileak.

Prozesuan parte hartu ahal izango dute:

1. Getxon erroldatuta dauden pertsona guztiek, 16 urtetik gorako badute.
2. Getxoko Udaleko erakundeen erregistroan izena emanda dagoen edozein erakundek.
3. Edozein elkarte, fundazio, sindikatu, enpresen elkarte, profesionalen elkargo, zuzenbide publikoko korporazio edota bestelako erakundek, baldin eta nortasun juridikoa esleitu bazaie, antolamendu juridikoarekin bat etorritik, eta helbide soziala edo establezimendu iraunkorra Getxon badute.

LAUGARRENA.- Herritarren parte hartzerako prozesua.

1. Herritarren ideiak jasotzea.

Proiektuak proposatzeko eta hautatzeko faseetan herritarren parte-hartzea errazteko,

C) Presentación a la ciudadanía para su priorización, mediante los canales de recogida de opiniones ciudadanas establecidos, de las propuestas seleccionadas.

Con las propuestas recogidas, el Área de Comunicación, Participación, Transparencia y Atención Ciudadana elaborará un informe, que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 79 de la Ley 2/2016, de 14 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, se incorporará al Proyecto de Presupuesto municipal para 2022.

D) Devolución de los resultados del proceso participativo. Una vez finalizado el proceso, se procederá a la elaboración de informe de devolución con justificación de las propuestas o decisiones adoptadas.

SEGUNDO.- Este proceso participativo, para la identificación de compromisos de gasto público de los presupuestos del Ayuntamiento de Getxo para el ejercicio 2022, está contemplado en el artículo 79 de la Ley 2/2016, de 14 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi.

TERCERO.- Personas y entidades participantes.

Podrán participar en el proceso participativo:

1. Cualquier persona empadronada en Getxo, mayor de 16 años.
2. Cualquier entidad inscrita en el registro de entidades del Ayuntamiento de Getxo.
3. Cualquier asociación, fundación, sindicato, asociación empresarial, colegio profesional, corporación de derecho público u otro tipo de entidad que, de acuerdo con el ordenamiento jurídico, tenga atribuida personalidad jurídica y que tenga domicilio social o establecimiento permanente en Getxo.

CUARTO.- Procedimiento para la participación ciudadana.

1.- Recogida de ideas ciudadanas.

Para facilitar la participación de la ciudadanía en la fase de propuesta y de selección de proyectos, se habilitarán diferentes canales

zenbait kanal jarriko dira, analogikoak nahiz digitalak, herritarren proposamenak biltzeko:

a. Betetako inprimakiak biltzeko kutxak jarriko dira Algortako (Torrene) eta Areeta-Erromoko (Ogoño) Herritarren Arretarako Bulegoetan (HAB); Fadurako zein Gobelako kiroldegietan eta Romo Kultur Etxean, Villamonte Kultur Etxean eta San Nikolas liburutegian.

b. Herritarren ekarpenak jasotzeko jarriko diren lau postontzietan, betetako inprimakian sartu ahal izango dira. Postontziak Areeta, Algorta eta Bidezabaleko geltokien inguruetan eta Andra Mariko kiroldegiairen ondoan jarriko dira.

c. Udaleko webgunean betetzeko inprimakia eskuratu ahal izango da.

d. Inprimaki hori gobernuirekia@getxo.eus helbide elektronikora bidali beharko da.

Inprimakiak paperezko euskarrian eta euskarri digitalean diseinatuko dira, herritarrek udalak proposatutako prozesuaren bi faseetan parte har dezaten.

Inprimakietan derrigorrean bete beharreko eremu gisa ezarriko dira parte hartzaileei eskatutako baldintzak betetzen direla egiaztatzeko beharrezko datuak.

Prozesuko Lehenengo Fasean parte hartzeko epeak hauek dira: **2021eko otsailaren 25etik martxoaren 14ra arte.**

2. Parte hartzaileen egiaztapena eta balioestea.

Ezarrizko epeak amaitzean, eta kanal guztien bidez biltzen diren inprimaki guztiak jaso ondoren, parte-hartzaileen nortasuna egiaztatu eta balioetsiko da udal-errodan.

Beharrezko datuak betetzen ez dituzten pertsonen proposamenak balio gabetzat joko dira, eskatutako baldintzak betetzen direla egiaztatzea ezinezkoa denetan.

Pertsona bakoitzak nahi beste proposamen

tanto analógicos como digitales para la recogida de propuestas ciudadanas:

a. Depósito del formulario cumplimentado en las urnas que se instalarán en las Oficinas de Atención Ciudadana (OAC) de Algorta (Torrene) y de Las Arenas/Romo (Ogoño) así como en el Polideportivo de Fadura y en el de Gobela además de en la Romo Kultur Etxea, Aula de Cultura Villamonte y biblioteca de San Nicolás.

b. Depósito del formulario cumplimentado en los cuatro buzones de recogida de aportaciones ciudadanas que se localizarán en las inmediaciones de las estaciones de metro de Areeta, Algorta y Bidezabal, y del Polideportivo de Andra Mari.

c. Cumplimentación de un formulario accesible a través de la web municipal.

d. Envío del formulario a la cuenta de correo gobernuirekia@getxo.eus

A tales efectos, se procederá a diseñar un formulario en formato papel y digital para que la ciudadanía pueda participar en las dos fases de proceso propuesto por el Ayuntamiento.

En el formulario se establecerán como campos obligatorios todos aquellos que proporcionen los datos necesarios para contrastar y validar el cumplimiento de los requisitos exigidos a las personas participantes.

El plazo previsto para la participación de la ciudadanía en la primera fase será **del 25 de febrero al 14 de marzo de 2021.**

2. Contraste y validación de las personas participantes.

Expirados los plazos establecidos, y una vez recogidos todos los formularios recibidos a través de los diferentes canales, se procederá a identificar y validar la identidad de las personas y entidades participantes.

Las propuestas de aquellas personas que no completen sus datos y que, por lo tanto, imposibilite el contraste y validación del cumplimiento de los requisitos exigidos se considerarán nulas.

aurkez lezake. Hala eta guztiz ere, pertsona batek bere proposamen pertsonala aurkezteko bide bat erabili ahal izango du, eta erakunde baten izenean aurkezteko proposamena, aurreko bide bera edo beste bat erabili ahal izango du.

Pertsona baten zein erakunde baten izenean parte-hartze errepikatuak edota aldi berekoak ez diren datuak dituztenak antzematen baldin badira edozein bidetan, parte-hartze guztiak balio gabetuko dira.

Egiaztapena egiteko aurreikusten den mekanismoak parte-hartzaileen anonimata eta konfidentzialtasuna bermatu beharko du une oro. Horrez gain, 2016/679 DBEOan eta DPBEBD 3/2018 Lege Organikoa, abenduaren 5ekoa, gai horri buruz ezarritako dagoena, bete beharko du.

3. Proiektuen hautaketa herritarrek horien lehenetsuna ezar dezaten.

Komunikazio, Partaidetza, Gardentasun eta Herritarren Arretako Arloko teknikariek aztertuko dituzte aurkeztutako proposamenak. Euskadiko Tokiko Erakundeetarako buruzko 2/2006 Legearen 79. artikulua zehazten dituen jarraibideen arabera, parte-hartze prozesuan aurkezten diren proposamenek ezin izango diote eragin defizitaren, zor publikoaren eta aurreikusitako gastuaren arauaren helburuak betetzeari, besteak beste.

Jasotako proposamenak arlo horietako arduradunekin egiaztatuko dira bideragarritasun teknikoa, juridikoa eta ekonomikoa egiaztatzeko. Behin berrikuseta hori burututa, Komunikazio, Partaidetza, Gardentasun eta Herritarren Arretako Arloko proiektu horietako 8 proposamen aurkeztuko ditu gehienez, herritarrek lehenetsun-ordena ezar dezaten bigarren fasean.

Proiektuak hautatzeko fasean, herritarrek proiektuei, banan-banan, puntuaketa emango diete, herritarren esku jarriko den inprimakiari jarraituz. Adierazitako proiektu kopurua baino proiektu gehiago edo gutxiago hautatzen badira, inprimaki horretan jasotakoak ez du baliorik izango.

Proposamen bozkatuenak Aurrekontuetara atxikituko dira, ezarritako diru kopurua lortu arte.

Una persona podrá presentar tantas propuestas como desee. No obstante, una persona para su propuesta personal podrá utilizar un canal, y en representación de una entidad podrá utilizar el mismo u otro.

Si se detectan participaciones repetidas o con datos no coincidentes, en cualquier canal, de una persona individual o en representación de una entidad, se procederá a la anulación de todas ellas.

El mecanismo de verificación previsto deberá garantizar en todo momento el anonimato y la confidencialidad de las personas participantes y se ajustará a lo recogido al respecto en la RGPD 2016/679, de protección de datos de carácter personal y en la LOPDGDD 3/2018 de 5 de diciembre.

3. Selección de proyectos que se someterán a la ciudadanía para su priorización.

El Equipo técnico del Área de Comunicación, Participación, Transparencia y Atención Ciudadana llevará a cabo un análisis de las propuestas presentadas. En virtud de las directrices marcadas en el artículo 79 de la Ley 2/2016, de 14 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, las propuestas que se presenten en el proceso participativo no podrán afectar, entre otros aspectos, al cumplimiento de los objetivos de déficit, deuda pública y regla de gasto previsto.

Las propuestas recogidas serán contrastadas con las áreas responsables de las materias, para confirmar su viabilidad técnica, jurídica y económica. Una vez realizado este contraste, el Área de Gobierno Abierto, Comunicación, Participación, Transparencia y Atención Ciudadana presentará a la ciudadanía un máximo de 8 propuestas para su priorización en la segunda fase.

En la fase de selección de proyectos, la ciudadanía puntuará cada uno de los proyectos de acuerdo con el formulario que se pondrá a su disposición. Si se seleccionara un número mayor o menor que el indicado, la opinión recogida en ese formulario será considerada nula.

Pasarán al Proyecto de Presupuestos, las propuestas más votadas, hasta alcanzar la

cantidad monetaria establecida.

4.- Prozesuaren ebazpena.

Tokiko Gobernu Batzarrari dagokio aurrekontuen proiektuan barne hartuko diren proposamenak modu arrazoituan zehaztea.

5. Parte-hartze prozesuaren emaitzen itzulketa.

Prozedura bukatzean, itzulketa-txostena egingo da, eta bertan justifikatuko dira aukeratutako proposamenak edo hartutako erabakiak.

6. Parte-hartze prozesuari buruzko azalpenak ematea.

Udalak konpromisoa hartzen du parte-hartze prozesutik eratorritako proiektuak eta lehenetsitako jarduketa-politikak noraino gauzatu diren azaltzeko.

4.- Resolución del proceso.

Corresponderá a la Junta de Gobierno Local la determinación, de manera motivada, de aquellas propuestas que se incorporarán finalmente al Proyecto de Presupuestos.

5.- Devolución de los resultados del proceso participativo.

Una vez haya finalizado el proceso, se procederá a la elaboración de informe de devolución con justificación de las propuestas o decisiones adoptadas.

6. Información sobre la ejecución de los proyectos del proceso participativo.

El Ayuntamiento se compromete a informar de manera efectiva de la ejecución de los proyectos y de las políticas de actuación prioritaria derivados del proceso participativo llevado a cabo.

Getxon, 2021eko Otsailak 16

Komunikazio Areako arduraduna
Responsable del Área de Comunicación

Fdo: Javier Garcia Alonso

Komunikazio, Partaidetza, Gardentasun Arloko zinegotzi arduraduna
Concejala responsable del Área de Comunicación, Participación Ciudadana y Transparencia

Fdo: Ainhoa Galduroz Alvarez